

მათრახი

და სალამური

№ 22 —

ყოველ-ევროპული, იუმირისტული კურიული



სტანი და სალამური.

(არი ზინგანი ვა. რობერტის ლექცია 27 ოქტ.)

მსურს გიორგი აშჩავი

სქესის და სიყვარულისა,

(ვეინნგრძის წიგნიდან
სათქვეოდ მოპარულისა)

მაგრამ გოთხვთ სიტყვა ქართული არ

დაიწერით ნახარი

ფილასოფის ზღვდები

სიტყვებიც უნდა სხვაგვარი.

ყოველი არის ქვეყნიურ

კულტურის, კულტ სახული

მამრობითა, ან მდედროვე



ეჭვაპის ინტერვიუ.

ଶାଙ୍କରାବ ଲଭ୍ୟରେ ଫଳିତ୍ୟାଲ୍‌ପିଲି ଜୀବିଷ୍ଠିକୁ ମନ୍ଦଗର୍ବ୍ରଣ୍ଣି
ଦା ଶେରିକୁ ମନ୍ଦରୋତ୍ତମାବ! ଯାହିଁ ଗାଲାଗାଲିବାନ୍ତ୍ୟ ଐରାଜନ
ମନ୍ଦସ୍ତ୍ରୁକୁ ଜ୍ଵଳିବାରେ ଦୁର୍ବଳବା ଏହା ଖମିଗ୍ରାହି, ଉପରେ
ପ୍ରତିକାରୀ ଚାନ୍ଦମର ମନ୍ଦରୋତ୍ତମା ଶିନିବାର୍ଥ ଧାରିବାକାଂକ୍ଷା ତ୍ରୈଗିରି

სა და მოწყენილი სახიერება ინსტიქტიურათ მოი გრუნა კარგისაკვთ.

კარებში კი მე ვიდე ზომიერ გარევან გამო მეტყველებით, მაგრამ უზომო შინაგან მღლელარებით შეკრიბილი.

— მობრძანდოთ, მობრძანდოთ ბ-ნი! ზომიერის ალენინიანით გამომემურა იაკობი და თავისეკნ მიმიწვია.

— უკარავიდ ბ-ნი იაკობ ვეგნენ უდროვო დროს გეხელით და ხელი შეგზალეთ.

— არა, დაბანინ, ქურიდან მობრძანდი?

— დაიხ, ქუჩიდან გვახელით.

— მაშ გეცოლნებათ, სიცივია გარეთ?

— ასა ბრძანებოთ, ჯერ რა დროს სიცივია!

— მაშ სიცება?

— ჰმ, ბ-ნი, შემოდგომის დამლევს რაღა დროს სიცებია. სწორით ზომიერი სითბოა.

— ჩინებული! ქარია?

— ქარიც ისე ზომიერ-თ უძერის, არც ძლიერი ეფქმის, არც სულ უკარის.

— ჩინებული, ჩინებული. მაშ შეძლება ქუჩაში გასვლა?

— როგორ არა, ქვეყანა ქარიშა, თქვე დალოცილო, ჯერ მხოლოდ ორიოდ სიტყვა მქონდა თქვენთან.

— რა გნებათ?

— დედო ენის შესხებ....

— „დედო-ენა“ სულ გიყიდა. ახალი გამოცემა იქნება მარც და მაშინ იბრძოთ.

— არა ბ-ნი, მე საშმაღლო ენის, ანუ ქარ-ზული ენის შესხებ მნიდა მოგლაბარაკოთ.

— ჰოლ! გემნაზიაში?

— არა, აქ.

— მერქ?

— მერქ ისა, რომ თქვენი ზომიერი პასუხი-სათვის ვენებ უზომო უსიამოენება მოგაყენესთ. არა?

— ჩევნი უკველთვის წერს უნდა გადასცენ. უცნაური ცილი დამწერებს სწორეთ უცნაური.

— მე მგონია გაშეფება ვერ გაიგეს თქვენი გამოსელისა და მასთან ერთად თქვენი სიტყვების მნიშვნელობა.

— რასა უკველი, გადააკარგეს. მე იმას ვამბობდე: ქროველი ახალგაზრდანი, მოწყვეტილი საშმაღლო ენის, ლიტერატურას: გეოგრაფიას, ისტორიას, იშვიათ და წარსულს, კი არ რესდებიან, როგორც ეს მთავრობას უნდა, არაედ ინტერნაციონალური აცნებით და ფეხშებ ჰქილა, როგორც სახელმწიფო, იგრე-ოვე ზომიერებაც.

პლანებისა, ხდებიან იმათი მოწაფეები, ტრავა, სურა აწინდელი კაცობრიობის მდგომარეობა მიუწოდებეს სკონად აღმოფხვრან, დაამხონ. მე წმინდა წყლის ეკვლილურიონისტი ვარ და ესეც არ იყოს მე რუსეთში არა მწამს რეკვლიული.

— უნდა გმოგიტყდეთ, რომ მე დიდი მომხრე ვარ ზომიერების. ზომიერება ყველგან საჭიროა. აი თვის ბუნებაშიაც, ზომიერების კანონი ყველგან ჩინებულია არის ცალი. მოცივინოა თუნდ ზურგი ჩვენის დედა მიწისა. ოქვენ კარგათ მოგხენებიან, რომ განათლებული ხალხი ზომიერ ზოგადში ცხოვრობს. იყლეთ გინდა წელიწადის დროინ. განა ყველას არა სჯობდა გაზაფხული სიკელიური და შემოდგომა სიმსექნით და და ბანებში ჰყა ყოვლის უზიმიერებისა. მაგრამ ამბობენ რეკოლეციის ხალხის გასანათლებლათ კი არ ახდენენ, არაედ პოლიტიკურ უფლებათა მოსაპოებლით. რომ შემდგომ რეკოლეციის იმავე ხალხის საკუთილდღეოთ გამოიყინონ ეს უფლებებით

— მერქ? მერქ განა ჩემი მთრახი რეკვლიურინებებისადმი იყო მოქნეული? არა! თუმცა მე არასოდეს არა ცეკვილვარ რეკვლიურინებრი, მაგრამ დიდ პატივა კსეული უცელის, ვინც თავის იდეალებისათვის ეკრე თავდაწირით იბრძოს.

— კარგი მაგრამ ეს მათი ბრძოლა თუ თქვენი შეხელულობის წინააღმდეგია და მოწყვეტილი საშობლო გეოგრაფიას? როგორიდა თანაუგრძელება?

— მაშინ? მაშინ სულ სხვა, როცა ადამიანი ნაციონალურ ზომიერებას კირგავს, მას სცლება ფეხშებ ჯანსაღი კონსერვატიული საცუდველი, იქ-ლერთვა უნდა ინტერნაციონალური აცნებით და ფეხშებ ჰქილა, როგორც სახელმწიფო, იგრეოვე ზომიერებაც.

— ჰო, თუ კი ეს ახა, მაშ როგორ თანაუგრძელობა? მე პირ იქთ ის აზრისა ვარ, რომ დაგელუპა ამ რეკვლიური მთავრობის თვალში ნდობა დაგვიკარგა და სხვა უძედურებასთან ერთად გონიერებში ქართული გავეთილებიც შევგვირა. უწინ გეყვით ჩევნოს შეზიდობიანთ, თავისუფლათ! ჩევნის ენას და გეოგრაფიას არაეთარი საფრთხე არ მოკლოდა.

— ჰო და შეც ამას არ ვამბოძ. უწინ ჩევნს საშეალო სკოლებში გვაზრდებოდა ზომიერებით აღსასე ქართველი მოლვებები.

— ბ-ნი იაკობ მეც სულ იმას ვტოროდი: შვილები გონს მოდიოთ, გონს მოდიოთ, სად გაგონილა შეიღილი მამას ეწინააღმდეგებოდეს, სად ვაგონილა საყარელ მთავრობას, რომელიც ამდენ შევიდობიანს პორტე-სისტას და ზომიერ მოლვაზეს გვიზრდის, ძალით

შეებრძოლოთ და ორი თხოვნა მუდირით, ან ზომიერი გატურებით დაყყოლით თუ რამე კი დაგრჩენია კიდევ სანატრელი მცდელი.

ହୁଏବା ଦେ ଗମିତ କୋଟି ହୁଏଶୁଳାତ ଧରିଲୁଙ୍କର୍ମ୍ୟ ପାଇ ରା
ଜାନାବାବ ଗୁଣିତ୍ରୀର୍ବନ୍ଦାପିନ୍ଦାଲିକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବା
— କୁନ୍ତି ? କୁମାରତ୍ୱୀଙ୍କ ହୃଦୟରେ ଅନୁଭବ ହୁଏଥାଏ

— ვინ? კრაპოტკინი რეალისტი — მარტინი

- ରୂପାଳ ରୁକ୍ଷି.
- ରାହ ଗୁରୁତ୍ୱସା, ଶ୍ରୀରାମେଣ୍ଟ ପଦରୋଧିତା! ଶ୍ରୀରା-
ତ୍ୟ ଏହି ଏହି ପ୍ରକିନ୍ତାଲ୍ୟରେ, ଏହି ପ୍ରକିନ୍ତାଲ୍ୟରେ
ନିର୍ମିତା.

— წარმოიდგინეთ მე რუსი მეგონა!

— არა ყმანებილო, არ ჟეილებდა. ზომიერება
ლიკვიდური და ყოვლის უწინარეს არის სა-
კუთხოვება თანდათანმიმდინ მიღის წინ. „ჩა-
ს ჩაკომა სკომა“ და ძოლის თხოვნა.

— ეგ რასაკვირველია. ჩვენ უნდა მივსწროთ.

— არა; ჩვენ კი არ უნდა მიიღისტრაფლდეთ, მისწავლება არ არის ზომიერება. ბერძნის შეიძლება გაეცინოს, მაგრამ ჩვენ უნდა მივჩონჩვდეთ, დიახ, მივჩინობავდეთ.

— မြေ မိန့်ဇူး၊ မြေတွေ့ကျ မိခိုက်ဖြစ်ရအပ်လှောက် မံ၌
ဇူးဝါယာ မြေတွေ့ကျ မိခိုက်ဖြစ်ရအပ်လှောက် မံ၌
ဇူးဝါယာ မြေတွေ့ကျ မိခိုက်ဖြစ်ရအပ်လှောက် မံ၌

— အောင်၊ သွေ့ဇူး၊ မိခိုက်ဖြစ်ရအပ်လှောက် မြေတွေ့ကျ မိခိုက်ဖြစ်ရအပ်လှောက် မံ၌
အောင်၊ သွေ့ဇူး၊ မိခိုက်ဖြစ်ရအပ်လှောက် မြေတွေ့ကျ မိခိုက်ဖြစ်ရအပ်လှောက် မံ၌

- უზომლებ გმაღლობზ ბ-ნო იაკობ, ამ სია
მოყვებისა და პატივის ცემისათვის.
- ა კიდევ! ყმაწევილ დაიხსომეთ: ზომიერე-

ଦୀ, ଶୁଣିଗ୍ରେହୀରା ଲା ଶୁଣିଗ୍ରେହୀରା. ତାଙ୍କ, କିନିବାରୁମ୍ଭ ଫଳା-
ଫଳିଷ୍ଟିଲା, ତପ୍ରେସ ଗୋଟିଏ ବାହରି?

ନାଗନ୍ଦକ ଶରୀରାତ, ମାଘ

ამეცნ ჩამხდება. მე ვაძლებინე დროს გავცლოდა
არა სასურველს და არა სასიამოვნო ჩეფორმებს
ჩემი მდგომარეობის შესახებ.

፩፭፻፯

* * *

ოჰ, ის თვალები
შევი თვალები
დაშვერონი. როგორიც ნაკურჩხალები!

მე იმათგან ვარ ფინთის ნაკრავი,
გულ დაკოდილი, განაწვალები...
საჭროთა კოთისა

კულტურა, გულის
მჩენო წყლულისა,
საგანო ჩემი სიყვარულისა!

ନାତୁମ ବାର ମ୍ହାପରୀ? ଏଣ ଗୋଟିନ୍ଦା
ମୁକୁର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ଗର୍ଭନଦା ଲୋଗୋର୍ଯ୍ୟଳିକା.
ମ୍ହା, ବେଳ ଦୟାଳି,

ლანდათ ქცეული,

— ჩინგებულია! მე არცა მწამდა და არცა ას-
ლა მწამს ჩუქუპთში ჩვევლიულია. ასე რომ, ვინც
ჩვენ ხალხს, საზოგადოებას და ინტელიგენციას ამით
აიღედებს, ის მოღალატე ხალხისა. ერთად ერთ
ხსნა ჩვენი ხალხისა არის მეორე გიმაზიაში 24
კურირული ქართული გაცემის დარსება და ჩვე-
ნი დოკუტატების მიერ მიღებული რაძმეების შე-
ცვლა სახ. ღულაში.

— ერთო სიტყვით თქვენის ბაგით ოკით პე-
შმარიტება ლაპარაკობს. 24 გაკეთილი მეორე გა-
მნიანები და მეტაცხენე პარტიების შეკრთხა დუ-
მაში! აი ჩემი ქვენის მღლიამზ. ეს ქართველ და
სც და კაწი თუმნის შეილაც შეურყუყლად სწომა,
მგრამ მარტისა და კარიოტრინის მიღლებრება ამრი-
ვებრე ხალცს. ისინი უკანებიან: ყველა 24 ქართუ-
ლი გაკეთილი და ვეტრ მესამე ლუმა ვერაფერს
გიშევლისო. ხალცი არ უფერდადა საქებს და ქე-
უჯერის მით, რითაც რასაც კერძოლა სახელს იტებს
მამობრივი მთავრობის წინაშე. მგრამ იცია რა მო-
გახსენოს, ამბობებ მთავრობას ორჯერ გაურეცია
ლუმა უჩინდისათვის.

— Հա կը սկսան պաղումած! Մտացրութեան հաճա
լութեան գալութիւնը, համ զար մոնքաւ զու մահացլութիւն
ամ զիմնակոյց թիւնի թիւն մոցուն լութումանուն; Տաշու մը ցըց-
քը թիւնալունը գալութումուն կը սկսա հոգուն զար ուս-
թացլութիւնի?!

— მე გეონია ჩემი წერილი ძლიერ ჩატვიქრებს კავკასიის სამოსწავლო უწყებას — არა?

— განა ამას ლაპარაკი უნდა! ალბათ მაგ შე-
რისლს დუშაც განიხილავს. მე მგრინა ამ უძაბა, ანუ
ორშაბათიდანვე 24 გაკეთოსლს დაუმობენ ქართულ
ენას და უძლევენისაოვის საცისებით მიღებენ თქენების
ზომიერ დარიგებას.

— სად გამონილი ყმაშევილო ასეთი ჰოლოტეკა?
მისცა ასალობას ანგრიცა კონფლუენტი მიმართულ-
ბა, ამით კართოლური ბის გარეშება უნდღოდა, მაგ-
რამ წარუდა ანგრიზი. საკართველოს მოშორებით, მან
მან რესპისაც ჩიმოაშორა ისნი და შეცუჭრა სა-
კრისაშორისოს ზღვაში, სადა მარქი და კრიპოტეკ-
ნი განისაზღვრა.

— ეს კი შემარიტია, მაგრამ კრაპოუტკინი ხომ

დავდიგარ, ფიქრებ შემოსულია:
 „ნუ თუ სიკვდილსაც კი დავავიწყდი?
 ნუ თუ არ მოვა იგი წყეჭლი“?!..

ସାତ୍ରଫୁଲିବା ହିମ୍ବ ଏକ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା ..
ସିଫଳିଲିବା ହିମ୍ବଶ୍ରୀନା ଏକ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା ..
ଓଟ, ସାନାମ... ସାନାମ ଶୁଣିଦା ଗୁରୁଧୀରଙ୍ଗରେ
ଏ ହିମ୍ବ ରୂପଜ୍ଞାନୀ ଦେଖିଲୁଛାମା..

6. ଚନ୍ଦ୍ରମଳ୍ଲୀରେତୁଳାଙ୍ଗ



სხვა და სხვა დღიურებიდან

გრ. რობაჭიძის დღიური ან:

ნაძლევილ კალიოსტრრო მოულენდებულ წევ ღლ-
აბას, ღმერთმანი! საც უზრუნველყოფის უდი-
კო, მით უგრო კვეიინი ვგონიანი საშინაო
ჩენი არის ტრუქარია გოგოლის ჰერიულებას
მენაღლება, თავში ქვეც უხლიათ, ე მე კა
ზუ ვცურაობ და! ან გათხავით... „იქტე,
ქტე ა ვნიშ იქტე...“ ლოგინზევე მომღის
არტერებელი ბარათები: ღილით—ქენინ ბაბ-
აკი, ნა ცაში კიფე, სიღრით—„პრენს!“
სასაბათან „ათა ხაზი და ორტოა“, საღმიანი
გრენა მაკრინესთან... ჭისტაშევის ტყაცა-ლეუს
დება: მეტარტიზიკა, პლატონ, ვეინინგრა ნიუშე,
გამსუნ, სექსი, „მე!“ პანტეკაზმ..ხა, ხა, ხა! იმ
ქენინ დარეჯენი მეყიოთხება: „შეიღო, რომელ
ონზე ამბობ, ჩემ მოურავებ ხო არა გავიგონია
წორე მითხარ, გდოვათ! ნახვამღის, ჩემ
რო... სარეკსთან მიეკურები, „მანერები!“
შევისწავლო ხვალ ლეკცია მაქსი!“

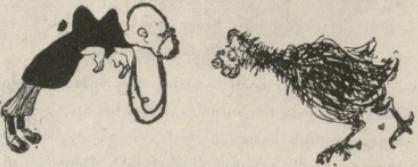
კიტა აბაშიძის დღიურიდან:

... „ეამიერ სიტუაციონ, თუ ჩემგან ნაკება-ა. ამში იმაშვილმაც, თავის „მაგისტრო“ გუნისასყიო, ლაგიარობას მიპყო ხელი! რა ვიცი, მისი უკანას-შელი პირები „ოუნების მხარეს“ ძალიან კი წაა-ვს არსეთანის „პრინცესა გრიფიზა“-ს და! კიდევ არგი, თუ არავინ გაიგო.. ყამაშვილო, ყამაშვილო! ლილინსია მომქინდ ჩემი თავი ჩერების აღმოჩნდა-ი და ე ათ მყავა: რა ფასერას შემმთხვევა, თავი ამ მოქერები? ის მანც არაულ ვერ დადაცას, რომ არშან, პოლლონისი, „კანტროლი“ ჩემგან, „govnoe“ დაძერინო პარისაზე?! .. „ლორიბის“ ჩედაქციას რა-და დაგმართა: გართალია, დიდი ნაკითი და ნას-ლი მათმი არავინ ურუკი, მაგრამ სახრანეცის სანიზნა მშერალს, აკადემიკუსს და უკვდავებში „40 ნესმერთხას“! – ჩარიცხულ როსტრონს, რო-ირავა ვერ იცნობენ, რა ღმერთი გაუშრათა! ვიდე, მოვწერო მინც, რომ ცურა ხნით შეჩერ-ინ პოემის ბეჭდვა და ბოლო მინც გამოუვა-ონ“...

၃-၂ စန္ဒမြောက်ဒုက္ခ ပြုပြုလုပ်ငန်း

... „Не имѣй 100 рублей, а имѣй сто друзей“ — сказывал онъ въ заключеніи. «Да! подскажи гроши купеческимъ братомъ — (братомъ былъ онъ, а не братъ) — ищите друзей, ищите братьевъ, ищите сестеръ! — Многие изъ васъ, я думаю, не имѣютъ даже и 100 рублей, а имѣютъ друзей, ищите друзей, ищите сестеръ, ищите братьевъ, ищите сестеръ!»

ପ୍ରକାଶକ.



米
米

ଭେ ଗୁରୁଲୀ ବିଳରମ୍ଭ ଗାଲାଗିଥାଏ,
ସ୍ଵର୍ଗଦୀପ ଶୁଶ୍ରାବି ନିକ ଲାଗୁନ୍ତିନ୍ଦ୍ର...
ଶେବ କା, ଲେଖାଗାବ୍, ରାତ ଗାଇବିନ୍ଦ୍ର?
ଗୁରୁଲୀ ସିନ୍ଧବଦ ଏହାଟ୍ରିରୁଣ୍ଡେ,
ଫିରିନ୍ଦାତା ଫିରିନ୍ଦା ଏଗାଲାଦାଦ୍ର,
ଶୁରୀନାର ଗ୍ରିନ୍ଦନବା ଦ୍ୱାରିନ୍ଦା ଏହାବ୍ରଦ୍ଦ...
ତିର୍ଯ୍ୟକୁଳାତ ତାତକୁ ଶ୍ରୀମିଦ୍ଭାବୁନ୍ଦ୍ରେ,
ତାତୀ ବୀଜ୍ଞାନ୍ଦ ଦା ମନୋଷ୍ଟବ୍ନ୍ଦ୍ର...
ଶେରମ୍ଭ କୁ ଶ୍ଵର୍ପ ରାତ ଗାଇବିନ୍ଦ୍ର?

3. მალაქია შვილი.



გაცემული იქნას

ଲାଭୀ 11 ଶାତର୍ଥୀ, ଶାକପରିମା ପ୍ରୟାଣିକେ ମେଘା-
ଲୁପ୍ତିରେ, ଏହାରେ ଶୁଣିଦିନଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରଗଣିଲା ରଜା ତା-
ଙ୍କ ସମ୍ମରିଳାର ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦା ବନ୍ଦିଶବ୍ଦ, କିମ୍ବା କିମ୍ବାତ
ଦୂରାରୀ ଖିଦିଲା ଶାକପରିମା ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣରୂପରେ ।

ଓঘৰ প্ৰেলিংশাল্ডে মেরুৱা, মিস প্ৰেক্ষণৰ দিবসাত্ৰিমিৰ মা-
কুন্দ্ৰলিঙ্গী কেৰি আৰু মনুষ্যৰ কৰ্মৰ দাৰ সাৰে তোক্ষণিৰ সৰু-
লোক গাঢ়িয়ে উপৰ্যুক্ত।

— არა, როთ არა ვევები ენისკომოს თუ დღე-
როთ გწამთ, ა? ერთი შეხედოს კაცმა ამ წევრებს,
ამ ულვაშებს!

მან სიახლოენგებით ჩაისუსგა გარჯვენა ხელი გულ-
ზე სქლიად დაყრილ წვერებს და კავალად გაუჭრი-
რა წითელ ტყავით პატარა სარკეს.

— ყველაფერს შენ უნდა, არეკილსაც თვისის
უერთდულობა სჭირია, მარტო კურთხევა ბეჭერს არა-
უერთ გინზეა. ნერავ ვილოდ როგორ დაშვენდე-
ბა ბრწყინვალე სამსილი, მოკედილი ლიტრა და
სამკულები! ნერავ ვილოდე, ნერავ გრძელ მანც კ
მესნიჯა ჩუმათ. ვინ იყს იქნებ სულაც არ მომი-
ღები! იქნებ ისეთი გამოკიდებ, როგორც უბრალო
მღვდელი, უშინ და უღიაზთაო! არა, მე უმუშოდ
უნდა გასწიო, უკურიდ უნდა გასწიო.

ის ფეხ აქრეფით შევიდა საწოლ ითახში, გულ
დასმით ამთაღნირია ყველაზე უფრო ლამაზი, და ჭრე-
ლი საბანი და ისევე წყარიათ გამოვიდა.

— უთუოდ უნდა ქსინჯო; ვნახავ მაინც როგორი ვიქები. თუ უკეთესი არა, ამაზედ ვარესი ხმა ღამიარ გამოვალ? უთუოდ უნდა გავსინჯო, უთუოდ

ମନ ଶ୍ରୀରାଜାତ ମନୋହରୀଙ୍କ ଶୁଣ୍ଗଶ୍ଚ ପ୍ରିୟାଲୀ ସାଦାନି,
ନଗଳିଲିଶୁରୀ କୀନିଦିଲେତାଗିତ ଏହି ସାଥ ଲାଗାବେ ଦାଇନିନା
ଦା ଫାନ୍ଦାକ୍ଷେପାଶାଗିତ ଗାନ୍ଧୀରାଦା ନନ୍ଦାବେ ଶ୍ରୀଗୁରୁଶି.

— თავის სამკაულო?

გაიფიქა მან და გაუტეცხოთ დაუწყო ძებნა
ცოტათ თუ კვრიდ ამ დანიშნულებისათვის სავარ-
ების საგანს. დასასრულ არჩევანი საწერლოთ სტო-
ლის ქვეშ ჟღვდებულ თეთრი მათულით მოქსოვილ
მრგვალ კალაზზე მიღდა.

— ეს ჩინებულია!

ჩინებადია საქმეზე: გართულმა შეოვალყურემ
და სტრუქტურულ კუშებური გალაზე გამოირთ. სულ ცო-
რა მოწევა დასკირდა კალათის პირსა, რომ საბარ-
ქონი მიღებაობის თანა საუკეთესო მოწევა.

— ჩინებულია, ჩინებული, ჩილაპარაკა მან და
ხანგრძლივთ წარიქისად პატარა სარის.

პირადი ხნის შემდეგ თეორიუმ რიხიანათ ჩამოყარა
სკამებს, გადასხა ჯვრი, მარჯვენა ხელის ზურგი
ჟამით და ლაპარ ჰყავ:

— გაკურთხოს შვილო ღმერთმა, ალავერდის

ქარეპისკომიტე თეოდორე მარადის შენთვის მლო-
ცველი იქნება, გაკურთხოს შეილო, გაკურთხოს!

„ეფისკომიტი“ ძლიერ გაიტაცა ამ უმანკუ გა-
სართობმა. ის ხან ერთ სკამს მიადგებოდა, ხან მე-
ორეს; ხან შვა ალიგათ დადგებოდა და ორავ ხელ-
ადყრიბილი გაშტრებით შეკურებდა კერძო გამო-
კიდულ ლამბაზე შეინწყდა ბუზთა ლეგიონებს.

— პენსია ცენსიად, ტაბრი ტაბრად! კურთხე-
ულ ას მომავალი სახელითა უფლისათა, ღმერთი
უფალი და გამოგვიჩნდ ჩენ...

მა დროს, სახლის აივინზე ლოდინით მოძებრე-
ბულმა, სასულიერო უწყების საჭერა დამტარებელმა
მოკრძალებით შეაღრ კარები და ხესავით გაშეშდა.

— მოდი შეილო, მოდი! გაკურთხოს უფალმა
სალმრთოინა მაღლითა თეისითა, ემთხვეო შეილო, ემ-
თხვეო.

შეშინებულმა დამტარებელმა აღარ იულდა რა
ენა. ქრის იყო გაუქროლა აზრმა: ბატონის საჭე
გლობათ უნდა იყოსო, მაგრამ ბოლოს მაინც დაე-
მორჩილა თავისს ხვდოს და გაშეერილ მარჯვენა
ხელს მოწიწებათ ემბორი.

„ეფისკომიტი“ გამოიწერა! მან საჩქაროდ მოი-
სრო ძერიფასი „სამოსელი“, მოიხადა საუცხოვი
„ლიტრა“ და დარცხული და კარგა ხანს უცრ მი-
ხდილი ჩისკერდობა შეიგ.

— ეს ქადალი გახლავთ ბ-ნო. მიუგო დამტა-
რებელმა; და გადასცა ფართო კონკრეტი.

თელორეგ სწრაფთ გახსნა ამანათი. გაშალა
ორით მოკეცილი ქლოლი და კარგა ხანს უცრ მი-
ხდილი ჩისკერდობა შეიგ.

— მაშ ეე არის თექნი პასუხი?

ნაღვლინინს კილოთი წარმოსთქვა მან და მარ-
ცხენ ხელის იღავს დაებჯინა, მწარე ფიქრებში წა-
სული. უშინდესი სინოდიდნ უარი უთხრეს პენ-
სის დანიშნებაზე თუ ალავრების ეფისკომიტების
ისურვებდა. ის მართლაც საგონიერებლი ჩივარდა.

— მშეიღობით წევრებო! მშეიღობით ჩემო იმე-
დებო!

თელორეგ მთელი ღამე მწარე ფიქრებში გაა-
ტარა და მეორე დღის აჩქარებული ნაბიჯით გაე-
მართა ნაწინ პარიქმახერისაკენ.

„მასკა“



ქესტერიული.

(ნიგოზისათვეს)

მინდა ვახსენო ეშბაყი
ხელში ავლონ სტერიონ,
და გლობებს მოუსდილინ;
მე მათთ გასაჭირონ
გაქან წავიდა არა გვყას
სიმართლის სთქმელი პირიონ,
გამეფდა: შური დ მტრობა
ძარცა შეგვექნა ხშირიო.

უაა წააღს სულ კულა
ერთობის განაპირობა,
თუ კიბებმ რამე გაბედა
დღა ყის ანა რინიონ.
დღე, დღე გვისტრენ მურსუქსა
მიწა გაბაღეს ძერიონ
(გატუდა გლეხობის სიტკაცე
ერთობის გატყდ პირიო).

უნდა ვახსენოთ ჩიჩუა
გიორგი, ბანკის გმირიო,
მემთობებინ ამ ქნიაზს
ყაეს მეტის მეტად ხშირიო,
მიწას ზედ მეტად მომელი,
აგრიფვე ცხენის კირიო
კოტრინი და ხელნი თავადნი
ვითარუა წინდას ჩიირიო.
ბლობად ჩაჯიბეს ქანჯარი
ჩენეს ზურგზე ანახადონ,
გვიტუუნა მოსავალმაცა
სიშილი გველის ცხადიო.

გლები.

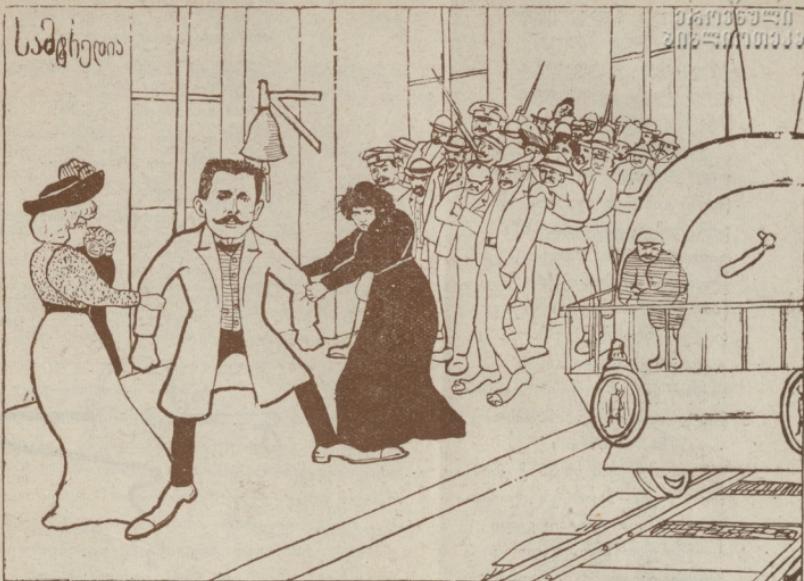


১১৩৫১৬০৩০

სერგიისა და ავტორის საომარ ფეხზე დადგინდნენ შემდეგ ბალკნეთის სამეფოებრივი თოთქო მიწყნა-რდნენ. იმათი ცხოვრება, ჩეკინთის რასაკეთებულია უფრო ახლობელია, სპარსეთ იმსამართის ამბებბმა ჩა-ჩრდილებს. დღეს ვაოთად გამოუყენდა ინტერესი ბალკნეთის წეოვნიბისამდი.

უპირველეს ყოვლის უურადღების ღირსი სა-
ბერძნეთში დაწყებული მოძრაობა. კარგ ხანია კუ-
ნძლ კრიტის შესახებ საბერძნეთში უმატო-

ლობა სუვენირის. კრიტიკის შეერთება საბერძნეთის საოცნებო სეიითს შეადგინს, მაგრამ ამ სურვილის სისრულეში მოყვანა შესაძლებელია მხოლოდ იარაღის დაღით. კრიტიკი დღეს-დღობით ისმალეთის საბრძნებელთ შეადგინს და საბერძნეთიც გას უნდა შეეგრძნოს. ამ წინასახით როგორც კვლების შერეცხვაა მათ დევსების სისახლისა და სურდნების მსალანის ენერგიის შესახებ, მაგრამ თანაც წინამასზე გეტეოლოგიურ დოკუმენტების საბერძნეთის უკილო დამატებითი საბერძნეთის უკილო დამატებითია. საბერძნებოთ საქაფე მომდევ არ მივიღდა, მაგრამ საბერძნებოთ თავი იჩინა სამეურის პირთ შეიმოწვევა.



დობება ტაუდი სცენა სამტრედიას სადგურზე.

ბაშ. ოფიციერთა წრეებმა დაარსეს ევრეთ წოდებული სახელდირი კავშირი და ლაგამი ისდევს, როგორც საშეფა გვარეულობას, აგრეთვე პარამეტრსაც.

სამტრედი კვეშირის დიქტატურის მოწყვა ტიპალის იჯანება, რომელიც მისი დამარცხებით გათვალისწინებული ხმა დადის შეფე გეორგის გადაღების შესახებ. ამბობენ აგრეთვე საბერძნების შინაურ ხაშეებში უცხო სახელმწიფონი ჩიერებულის.

ბალკანების ნახევარ კუნძულზედე სქექს პატარი, რუმინის სამეფო. მისი ასებობის შესახებ ქართველი მკითხველის ურამდე ძნელათ მიაწევს. ხოლო რაიმე ცნობა. ამ ფაქტი რუმინიშიაც მოძრაობა დიწყვა გაფულებისა და დუმონსტრაციების სახით. მიზეზი მიძრაობისა ადგილობრივი სოციალურ დოკუმენტის დევნაა რუმინის მთავრობა ს. დ. მოლვაშებს დაუზიაველთ ტრეკება სახელმწიფო საზოგადოებისან. გონიერ მთავრობას ამით თავისი სამფლობელოს დაწყნარება სურს აღმართ, მაგრამ თუ რას მოიმის ამას ახლო მომავალი დაგვანახებს. ჯერ-ჯერით რამდენიმე აღმის მოუხდათ შეტაქება მუშაობა აგუზებს და ენდარმებს.

თუ განეთებს დაუკერძოთ, არც სტაბი ჩერნოგორის საქართველოს კრებათ.

შან შეერთებულის ძალით აპირებდენ აყსატრიასან შეგრძნოლებას და ვაჟა-ფშავებ ეჭხადებოდნ ძლიერი მტრის საპირადაპირო. დღეს მათ შეინი თოთქა ზეის კატას გაურბენია, და მტრული განწყობილება დაშარებულია. ამბობენ ეს ხმები ყოველგვარ სამართლეს მოკლებულია და აყსატრიის ინტრიგას წარმოადგენსათ.

ამგარად ბალკანების ცხოვრება კიდევ ინტერესით აღისა და თავისეკ იყრიბს ქვეყნის ყურადღებას.

შ ა რ ა დ ა.

მნილია გნა მოკახოთ
კაცი უწვერო, ხნიერი?
(არც კრეპა უნდა, არც პარსავა,
ქეიფობს სვებენიიერი!..)
ქართველოთ, არსა ამგარსა
საგანგებო აქ სხელი
და ვერ ვირწეუნდე, ერთხელაც
არ იყოთ მისი მახველი.

მაშ თუ ევრეა, მოსტერით
მას ნახევარი პირეველი,
(რადგან ეს, შარალისათვის

მწარე ხმით გვინახავ კეყყანა:
 „მოსხესთ, აღარა გვპირის, უკურნალი
 ობილი უკეტლის ზოგ ჟაფრა უკურნალი
 არ უჩანს კიდე, ძირია,
 ბავრობ ზოგ იცია ანდზა:
 „სხვათ დარჩე, რომებს ჩირიია“
 უდლურებს რო არ უშმინონ
 განა რა გასიყვრია?
 „უნ კა, ძირებათ მკითხველო,
 არ მოქმედნონ ძერია:
 თუ ვერ გაიგო, იციდე
 კარგი „გალსტუკი“ გჭირია.

۱۳۰



S. 3227

(საქართველოს საკუნიო)

ოზურგეთი. დიმ. ნაკაშიძეს ლლეს ოლარავინ
გაულიახვას. გორგასლიძე კი ცოტა კარგაა.

ნაბეღლავი. აქ ამოიარეს ბახმაროში მიმავალმა მოჰკერებმა, მშვენიერი გზები და ამინდებია.

სურამი. მემამულებმა ღალები ასწიეს დაზარალებულ სურამელ ებრაელთა „სასარგებლოთ.“

ქუთა ი. აღგილობრივი კლასიკური გმნაზიის
უფროსი კლასები ესკურსიად მიღიან აღგილობრივ
ქალთა გემნაზიაში.

იქიდანვე. ცნობილმა ბარკალაიძმ თავისი მო-
ვალეობა ჭ. ტუზუბაიას გადასცა.

ბალდაძე. დელექტანსები ერთმანეთს დაეჯახენ
მოხუა შეტაკება. სტრატ. ფილიპემ „წესიერება აღა-
რაინა.“

სასურველი ნაყოფი.

ყუველი იღმიანი ცდილობს, თავისი მო-
ლაშების ნაყოფის ქმნას, რასაც დასთეს ერთი
ორად მოიტკის და იმ სახით გაამართოს ნ. ბა-
რათ შეიტანოს თქმულება:

„არ კაცი ვარება, თუ ცოცხალი
მყდარსა ემსგავსოს,
იყოს სოფელში და სოფელს კი
არა რა ორგანს.“

როგორც გვსმენია ოუზრგეთის სამქალაქია
საჭავლებლის ინსტეტუტი ღმის აღმრდის საქმეში თავ-
გამომდებით იუვად პრინციპს „МОМЕНТАЛЬНАГО СО-
ТРИЯСЕНИЯ“. ანუ უკეთ ვსთვევთ „უცადეთ უნერლე-
ვის“ პრინციპს. ეს სულ უბრალო რამაზა: გსთვევთ
ბავშვი ვერ სწავლობს ან ეშვეობს. („ეშვეობა“
ქრისტიანულად კანონის ძილით ისჯება!) აღმრჩელ-
ობის მასთან და სრულიად მოუკლელებათ
კარგს სილის აწახავს ყაბში, ან ყურადღილობა
საშეაღებით დაიღულ მდებარეობას იძლევს. ეს პრი-
ნციპი ჯერ კიდევ დომართობებოვთ დროს იყო
ხმარებაში და რომ ის რაციონალური რამე, ეს მისი
ასეთი გამძლეობითაც ისნება

ეს ასე, მაგრამ ბერებს არ ეწევთა ხოლმე ისეთი
ბედნებერება, თავისი მოლევაწეობის წაყოფიერებით
დატებობისა, როგორც ეს გორგასკლიმებ განიცადა.
გაძ. „მომავლის“ სიტყვით 26 ოქტომბერს ქალაქის
მოედანზე შეხვედრილიან ბ-ნი ინსპექტორი და ერ-
თა ადგილობრივი ქაზიზი ღირ. ნაკაშიდე, ისტორი
ულის მემკვიდრეობითა აქვთ კრიზობას თანდაკო-
ლილა უაღრესი მისწრაფება ზემო აღნიშნული პილ-
ნკუბისაბმი. მეტობას კრ გასაკვირია თუ ღირ. ნაკ-
აშიძემ მალე და უკეთა შეიიღისა გორგასკლიმების
ხელობა? ხომ გაგონინით: ის „ურჩენინი ბამულასა,
რომ შეიღო სჯობდეს მამასა. “ შეკრე ლაპარაკის
შემდეგ მათ შეაუყება მოსკოვიათ და ღირ. ნაკაშიძეს
თითქმის ყოველი მოლოდინისათვის გადაუჭარბე-
ბია.

ອັນດີບົດບັນຍື ສາລັບຈຸບັນ ນາງເງິນ ອັນສະບັບກູ່ຕ່າງໆ ສູງໄດ້ຫຼຸງ
ຮັບສາມ ມະລູງໄດ້ງານ ຕາງວິຊາ ດັບດີໂລ ດາວໂຫຼວດ ແລ້ວ ທີ່ຈະນຳ,
ຮັບປັດ ຂົມພະນັກ ບົນໄສ ສັງຄົມທີ່ ພັນຍາມອັນດີ ອັດ ສິນລັກຮ່າມ.

82

ლექსი ხელობა!

ଗାୟକାରୀଙ୍କୁଳା ଲ୍ୟାଙ୍କି
ମାତରାକୀ ଶେରୁଅ ଶିଫ୍ପିନ୍ଦି,
ତୁମ୍ହମୁ ମୋହାର୍ଯ୍ୟକର୍ଣ୍ଣ ସାବ୍ଦାରମ୍ଭି
ହିର୍ଯ୍ୟୁଲାସ ଏହା ଶ୍ରୁତିନ୍ଦି.
ଶର୍ମନାନ୍ଦିଃ ବାଲଦିଲା ଶର୍ମନାନ୍ଦିଲା
ତୁ ହୀମାନ୍ତିର ନେବା ହିର୍ଯ୍ୟନ୍ଦି,
ହୀନ୍ତି ଶୁଲ୍ଲାର ଫାର୍ମାରୁଲ୍ଲା ଗାନ୍ଧିରାନ୍ଦିଗୁଳ
ଏହା ଉର୍ଧ୍ଵନିର୍ମାଣ କାହା ପର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦିରା.
ପ୍ରାଣିଙ୍କ ଆଶିନ୍ତା ଲାଗୁଯାଇଗୁଣ୍ଠି
ତୁ—କି ହ୍ୟାତ୍ ଉସ୍ତର୍ବା ଅଳାଲା,
ଗାୟକୁଳିଙ୍କ କାଳିମି
ହୃଦୟକୁଳା ଲେଖିଲାମ ମାନନ୍ଦି,

ტეინში მიეცი შეძლება
მუზა მას არ დაუღვლოს,
ნუ განშორდები გვინისს
აზრები ახალ-ახალო.

ଓঠাৰ হৰ্বেন্দু ম'হীৰূপতাৰ
ম'হীৰূপলোক ম'হীৱারীৱা,
ত'ওয়া স'ল ম'হীৱেৰৈ ম'হীৱলোক
ব'ণিক' গ'ৰ স'ল ব'ণিক' এৰো।

আ'চৰুৰা ম'হীৱেৰৈ গ'ণ'ভৰুৱা
ড'লোৱেৰ গ'ৰ ক'লো ড'লীৱা,
ম'হীৱ' গ'ৱ'শ্চ'ৰেৰ ম'হীৱলোক
ত'ৱ'ম'হীৱ' ম'হীৱৰীৱা ম'হীৱৰীৱা।

ତୁ କେରାଳ ଗାନ୍ଧାର କ୍ଷେତ୍ର
ପାଶିନ ମୁଖ୍ୟାଦୟ ମିଳା,
ହରତ୍ତେଲ ଶେଷମେହିରା ମୁଖ୍ୟା
ନିରାହି ଫୁଲାରିଗୋଟ ଗୁଣିଳା.
ତୁ କେବାଙ୍କିରା କ୍ଷେତ୍ର
ଦାଳିକାଳିର କିଳାଗୁପ୍ତ ତଥା
ତୁ କ୍ଷେତ୍ର କେରାଳ ଗାନ୍ଧାରା,
ମନ୍ଦିରକାଳୀନ ମିଳାନ ମରିବା.

କ୍ଷେଣି ଦାରୁନି ଜିନିର୍ଗୀ
ଦାଳିନା ଦେଖେଇଁ ଦେଖେଇଁ
ଶାଶ୍ଵତ ଶାଶ୍ଵତ ଶାଶ୍ଵତ
ହୀନାରୁ ହୀନାରୁ ହୀନାରୁ
ଦେଖେଇଁ ଦେଖେଇଁ ଦେଖେଇଁ

କାଶିଗାନ୍ଧିତ ରୂପ ଶୁଣ୍ଡାତ
 ଗାନ୍ଧାରାତ ନେମଦ୍ଵୀଳୀ ଶେଳାଃ
 ଯେ ମହିକୀନା ଶାମରାତ
 ଏବାକ୍ଷାଙ୍ଗିନ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକା
 ଏ ଶର୍ମିକ୍ଷାର୍ଥୀଙ୍କୁ ବାଟ ଶବ୍ଦିଶ
 ଏହି ମେଘକୁରାତିଥିଙ୍କ ମେଘକା
 ଗାନ୍ଧାରାତ୍ମାଙ୍କ ଉତ୍ସବର ଶିତ୍ସକ୍ଷେତ୍ରିତ
 କୁର୍ରାଙ୍କୁ ଲାଭକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକା
 ଯନ୍ତ୍ରା କିମ୍ବାଲ୍ଲାଙ୍କ ମୁହୂରିଲ୍ଲା
 ଅନ୍ତିମର ଶିତ୍ସକ୍ଷେତ୍ରିକା କୁର୍ରାଙ୍କାରୀ

ଏହି ପାଇଁ ରାଜାଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତଙ୍କ
ରୂ କ୍ଷେତ୍ରଙ୍କ ଶଶୁଭବିନ୍ଦୁଙ୍କ ଗ୍ରେହଙ୍କ
ମାତ୍ରକ କ୍ଷୁଦ୍ରମନ୍ଦୁ କ୍ଷୁଦ୍ରଯନ୍ତର
ମାତ୍ରକ ଗମିନ୍ଦରାମଙ୍କ କ୍ଷୁଦ୍ରକ,
ପ୍ରସ୍ତରଙ୍କ ପାଇଁ ମାତ୍ରକ
ମୋହାରିନ୍ଦୁ ପ୍ରକୃତ୍ତିକୁ ଉପରେ
ମେଲାମେଲ ମନ୍ଦୁ ମାତ୍ରକ
ମିଳିବାକୁ ମନ୍ଦୁ ମନ୍ଦୁ ମନ୍ଦୁ ମନ୍ଦୁ

ა. განჯის-კარელი.

Baptism

(ରୂପ୍ସେତିବ ଶାଶ୍ଵତାଳ)

ଅର୍ଥାତ୍, ଗୁଣିକିନ ମେଘଲ ଶୈଳୀପିର ଉପରେ ଏହା ଏବଂ ଏହା ଉପରେ ମହିଶ ରୀ ପାଇଁ ବାଧିନୀରୁଙ୍ଗା, ଏହାଟି ମହିଶରୁଗ୍ରାମ-ଲିଙ୍ଗ ଯାଦାରୁଲୁଗ୍ରାମ ନାହିଁ ସାବଧାନରୁଙ୍ଗା, ଏହାଟି ଯେ-ବ୍ୟାକୋର୍ଦ୍ଦମରୁ ନିଷ୍ଠନ୍ତିରେ ବାଧିନୀରୁଙ୍ଗା, ଏହା ଏହା ନେତ୍ରପାତ୍ରରୁ ଅନୁଭବିତିରୁ, ଏହା ତର୍ଫରେ ଏକାକ୍ରମିତିରୁ ନେତ୍ରପାତ୍ରରୁ ଏହାରେଇବେଳେ ଏହାରେଇବେଳେ

ଶ୍ରୀକରଣଶୁଭଙ୍କ ଶ୍ରୀପିଠୀର ଶ୍ରୀମାତ୍ରାଜନ୍ଦେବପାଦ ଉତ୍ସାହ
ଶ୍ରୀଗୋଟ୍ରୀ ଶ୍ରୀପାନ୍ଦୁନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀନାଥଲୋହା ଶ୍ରୀନାଥସ୍ରାନ୍ଧୀଳୀ ଶାଶ୍ଵତ-
ଲୋହାରୀ : „ମୈବ୍ୟନ୍ତର୍ଯ୍ୟାନ୍ତଃ ତୁ ଏହା ଏହା ବନ୍ଦର୍ଭୁଷ୍ମିନ୍ଦ୍ରିୟାବଦୀନ୍ତଃ
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମାତ୍ରାଜନ୍ଦେବପାଦ ଶ୍ରୀନାଥଲୋହା ଶ୍ରୀନାଥସ୍ରାନ୍ଧୀଳୀ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନ-
ରା ଅମିତ ପାତା ପାତାମିଳି ମିତିପାତାମିଳି ମିଳାପାତାମିଳିନିମିଳି-

იქიდანგვა, ყავლად სამღვევლო კვლევი გარ-
ტო პარტებს შეკითხვის შეტანის დაუპარ უწმინდეს
სინონიტის სახელმაძღვა: „მოხსენებათ თუ არა უწმინ-
დე სინონტი, რომ ოფელისის ქალაქის ამცირები
ტალაზში ამონეტისას უპრეტებს სამღვევლო კანზეა-
ლილ ახალგვარდობას და წყნეთის ხილიდან სეზო
ნირიდე გზის კვეთებს არ აირჩესთა“,

ନେଇଦିନଙ୍କୁ ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗଶ୍ରୀପ ଅନ୍ତର୍ଗତର ଦୟାମାଣ ଶ୍ରୀଗ୍-
ତଥାପି ଶ୍ରୀରାଜାଙ୍କ, ବାନାନାତଳ୍ପରିବ ମିନିସିରାଜୀଙ୍କ ସାହେଲମାନ-
ଶ୍ରୀଙ୍କ, ମହାଶ୍ରୀରାଜନ୍ଦ୍ର ତା ଏହା ମନିସିରାଜୀଙ୍କ ଶାଖାର ବାନାତ-
ଳ୍ପରିବାକୁ, ଅନ୍ତର୍ଗତ କ୍ଷେତ୍ରପତିଶିଳୀ ପିନ୍ଧୁରାଜୀଙ୍କ ବେଳେ ଦ୍ୱାରା,
ଲାଦାପ ଲାଦୁ ଲା ଲାଦୁକ୍ଷି ଅବଶି ମହାରାଜାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରପତିଶିଳୀଙ୍କ
ଦ୍ୱାରାଙ୍କିଲେ ଯୁଦ୍ଧର ଯୁଦ୍ଧର ଏହାରୁକୁ ଏହା ଲେଖାନ ଦ୍ୱାରା ମହେଶ୍ଵ-
ରଙ୍ଗା ରା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ମିଲାରେ ଅନ୍ତର୍ଗତର.

ჩელიშვებს აუხსენებს, რომ განათლების მინისტრს
სულაც არ ეხება ფარნების საქმეო, მაგრამ ვერაფე-
რი შეასმინებს.

დევ ლიანასაკან! უფალი შეუწიობს მთა, რა-
ტეუ არა იუან რასა იქმოდინ! ჩემითვის, ბენბი
და ქ-ნებო, ისიც ქარი, რომ მაღლა განიირი გა-
გობა თფილის ქოდაჭისა, არ იზარტეს ამ შეტელუ-
ებას. ეს გარემოება საბუთს გვაძლევს იმედი ვი-
ნონით, რომ მთ მაგალითს შთვლი თფილის წა-
ახას და ამით საზოგადოება ერთი ნაბიჯით წინ
აშენის.

მე, როგორუ ბელგიელი, ვალდებული ვარ ჩე-
ი ქველ-მოქედი საშობლოს სახელი დაიცია. მე
ნდა დავითის საზოგადოებას თუ რა შეკულია
ქექმინას ბელგიის უცხო ხალხთა სკეთოლდოთ.
მ შავ-მნე ლდებში, როცა ქალაქი თვეობისიც
აპარატობით ჩაბა რუსეთის ეგრძო წილდებულ გა-
ნათავისუფლებელ მოძრაობაში, ჩემმა წინაპრებმა
აარღიერს ბელგიელთა სამართლინობა და ის ფუ-
ნგი, რომელიც მთელი ქალაქის მცხოვრებთა სა-
არგებლოო უნდა წასულიყო, მარტო მუშებს ჩაუ-
დეს ხელში. დღეს მე უკუ წაიღი ეს ძელი ხელ-
ეროვნო და აღვენენ სამართლინობა. თუ ჯა-
ნერებულები არ მისუსტრა, რომ ბელგიაში არ და-
რჩიო საჭირო, მე ველდები ტრამაბის საქმე ისე მო-
წყო, როგორც ასასად სხვაგან. მაგალითისთვის
ოვეუცაკ რამადინის მაგალითს ჩემ მიერ განხრა-
ლილი რეფორმბისას. ძევე ღლივშია რომ მეც მო-
ნახებ ვარ: „ჯერ დაშვიდებისა და შემდგე რეფო-
რმბისა.“

1) უწინარეს ყოვლისა ბ-ნებო და ქ-ნებო, გა-
რახავ მაქვს დავიდებინ ნომრები დიდი რაოდე-
ობისა იყოს და მიკრულ იქმნეს ჭურზე, მას ერთობ
ლი მნიშვნელობის აძლი წილიარ მოძრაობებისაც.

2) შემდგომად მისა სასტუკი განკარგულება ავეცი „სკოსტოკი“ წმინდა ჯაჭვით დაიყიდონ გუ-



„ଓର୍ବାଜାନୋ“

ଦୀର୍ଘତାକୁ ଦେଖିବାରେ ମହାଶୂନ୍ୟରେ ପାରିବାରିବାରେ

თაობიდანვე ბორიშ ვიზდი, რომ შეიძლება
ჩემი ლექცია ვერ დარჩეს ისეთი ყურადღისას
და მომზიდველი. ისეთი ტემატიკავნი და დანა-
ორინელი, რომელზედაც მიწვევული ყევაპირ განსა-
ხიერგებულ ლექტორებს გ. რობაქიძეს, მაგრამ იმუ-
ლი მაქს მანატიერთ, მე მსუსას მოგახსენოთ ორიოდ
სიტყვა ფფილისი! ტრამვაის შესახებ და როგორც
აღნიშვნული საჭმის მუკანენ იმული მაქს სრულის
ნობით მიმდევარობის.

ମାତ୍ର ଲୋକିଣ୍ଡ୍ୟଙ୍କ!

ლზე, მაგრამ არა უემთხვევაში მარცხნივ, რადგან
ამგვარათ ის შორს იქნება მარჯვენა ხელიდან.

3) ქუდას, როგორც საზღვრულოს, აგრეთვე საზომინოს არ უნდა ქონდეს კვირშოკები მეტი კინ როგორ, რომ იმისმა სივრცეში არ დაუშალოს მოსახლეთა უყრელი შორს მცირებოლობა.

4) შემოვიდე ბილეთების სახვრეტი მანქანა,
ასეული ერთობ გაადვილებს ბილეთის დარჩევის სა-
ქმედს და მოსპობს ერთი ბილეთით თრჯეტი სარგე-
ბობას.

ବ) ମୋଟିକେ ଗାଢାଶାଖାଳେମୀ ଦିଲ୍ଲୀଗର୍ଜେହିସ ଫୁଲମ୍ବ ଉପରେ
ଲମ୍ବ ବ୍ୟାକୁରଙ୍ଗା ଦା ଓ ନୀରାଗର: ଉତ୍ତରକାଣ ପ୍ରକାଶରେ କୃ-
ତିଦିନକ ମିଳଦାଳ ସାଧୁଗୁରୁଙ୍କେ ମୋଟିକେବ୍ର ଗାଢାଶାଖାଳେମୀ
ଦିଲ୍ଲୀଗେ, ଏମିଲୋଇବୁ ଯୁଗ୍ମରାଜ ଗ୍ରହିନୀ ଦିଲ୍ଲୀଗର୍ଜେହିତାଙ୍କ,
ବ୍ୟାକୁର ଗାଢାଶାଖାଲେମୀ ଏକାଦିଶ ମିଳଦାଳ ବୀରାଗଗ୍ରହିସ କୃତିକାଂ
ତ୍ରେ ଦ୍ୱାରା ଏକାପ ଗାଢାଶାଖାଲେମ୍ବିନ ବୀଲମ୍ବ, ଯାଥିବୁ ସା-
ଧୁଗୁରୁଙ୍କେ ଯେହିକୁରେମାତ୍ରା. ଏବଳା କୁ ଯେ ଏକାକ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାବ
ବୀରାଗଦାତା ନି ଗାଗନନିକ ଚନ୍ଦ ଫୁଲକୁ ସାଧୁଗୁରୁମାତ୍ରା.
ଯାଥିବୁ ଯେହିକୁରେ ନି ଏକାକ ବ୍ୟାକୁର ଗାଗନନିକ ଶାଖାରେ ଯେବନ୍ତିଥି.
ସାଧୁଗୁରୁଙ୍କ ପ୍ରାଣିକ ପ୍ରାଣିକ ମିଳଦାଳର ପ୍ରକାଶ କୁରୁକ୍ଷେତ୍ର ଲେଖା
ଏକାକ ବ୍ୟାକୁର ଗାଗନନିକ ଏକାକ କୃତିକାଂତାରା.

6) აგრძელებ განჩხახვა მაქეს ვზის მშენდლივ-
ბის და ვაჭამბისაოვის მოვიკონა ისეთივე თვალ-
საცარები, როგორც ეტლის ცხენებს უკუთხებნ ხო-
ლო.

7) კურძოთ ვარტანებისათვის გამოწერილი მქენა ყურსაცმლები, რომელიც გაატარებს მზღვლოთ სკო-სტრუქტურას ხმას და ამგვართ უფროძლებელი იქნება. მა-თთან გარეშე პირთა ლაპარაკი.

8) ରୀଣ୍ପା ଯୁଗରେ ଶ୍ଵାସରୋଧୀତିରେ ଦା ନିର୍ମାଣପ
ମହିଳା ଲାଭକାରୀ ହେଲାଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମାତ୍ର ହେଉ, ଯେତେ କିମ୍ବନିଟ, ଏମି ପ୍ରାଣୀଙ୍କିତ
ଶକ୍ତି ହାଲେ ସାବୁର୍ଗୀଳାଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରସର୍ବଗ୍ରହୀତ ଦା ତେବେ
ଲାଗିଥିଲା ଶ୍ରୀବନ୍ଧୁରାତ୍ମକ କ୍ରେତାଲାଲାମା ମୁକ୍ତିଦିନ ନିର୍ବାଚି-
ନ୍ତ୍ରେ ଦାଖିବା, କ୍ରେତା, ଶ୍ରୀବନ୍ଧୁଗ୍ରହମାତ୍ରିନ୍ଦିରା ଦାଖାନାମାତର
କ୍ରେତାନ୍ତିରାମା, ଏମି ଉତ୍ସବି ନିର୍ମାଣିକି ଏହି ଗ୍ରାମକ୍ଷେତ୍ର
ଦେଶ, ଏକାନ୍ତେ ଶ୍ରୀବନ୍ଧୁରାତ୍ମକ ପ୍ରାଣୀଙ୍କିତ ବାଲକିର୍ଦ୍ଦିତ ସା-
ମାନ୍ଦ୍ରାଜିକାରେ.

ରୂପେଶ୍ୱରମାତ୍ରା
(କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାଶ୍ଵତମାତ୍ରା)

ଏହାଙ୍କିଲିଙ୍ଗ, ରୁଷମହିଳା ଅଭିନିଦ୍ରି ତେବେଶଗ୍ରହିଲା
ଓ ପୂର୍ବାଧିଲ୍ଲେଖିବି ଫାନ୍ଦିନ୍ଦିଲ୍ଲେଖା ଲୋକ ଗୁଣ୍ଡକ୍ରୀଲ୍
ରୂପା ବ୍ୟାକରଣିବି ମାତ୍ରାକ୍ରମାବି. ଲୋକ ନିର୍ମାଣ,
ରୁଷକ୍ରୀପନ୍ଦିତଙ୍କରୀବି ରୁଷଶୁଣି ତଥାପିତ ଏହାବି ଶ୍ରୀକାର-
ମହାଦୂର୍ବଳଙ୍କ.

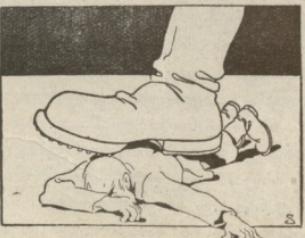
ପାର୍ଶ୍ଵେ, ମହାବାର ମିନ୍ଦିସ୍ତର ଧରୀବାନ ଚାଲୁଗିଥିବାକୁ
ବାବା, „ଫର୍ମାଇବାରେ“ ଏ ଗ୍ରାଙ୍ଗର୍ଭାଶ୍ଵିଳୀଙ୍କ ଉପରୁକ୍ତ
ଧର୍ମଲଙ୍ଘନୀରେ ଏବଂ ଲୋକର ସାମାଜିକରଣର ପାଇଁରେଇବା: ମେ
ହିନ୍ଦୁ ପ୍ରାୟଲିଙ୍ଗ ତୁ ଶାକର୍ତ୍ତ୍ଵାଲ୍ଲାଭୀ ଅଶ୍ରୁ ମହାଲଙ୍ଗ-ଗ୍ରାଙ୍ଗର୍ଭା
ଧର୍ମଲଙ୍ଘନୀ ଅଧିଷ୍ଠାନୀଙ୍କ ବ୍ୟବସାଧର୍ମରେ, ଏହି କାରୀକାରୀ, ଧର୍ମରେ
ଏହି ଏହା ମୁଖ୍ୟ ଉପରେ ତଥାଗର୍ଭାଧରୀ, ହରମ୍ଭାଲସାପୁ ବା
ତ୍ରୀପ୍ରୟୁଷିତ୍ୱରେ କାର୍ତ୍ତ୍ତ୍ଵାଲ୍ଲାଭ ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରହଣସାମାନ୍ୟ ମିନ୍ଦିସ୍ତରଙ୍କ ଗା
ର୍ଦମରେ ଏବଂ କୌପାଲ୍ଯରେ କୃତିକ୍ଷେପିବା ଗାର୍ଦିକା ନାହିଁ, ମୁହଁ
ମହା ପ୍ରାୟଲିଙ୍ଗର ମହାଲଙ୍ଗ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଗ୍ରନ୍ଥ ଏବଂ ଉପରୁକ୍ତ
କାର୍ତ୍ତ୍ତ୍ଵାଲ୍ଲାଭୀ“ ଗ୍ରନ୍ଥ ଏବଂ ଉପରୁକ୍ତ

အစာင်၊ မြေဖွေ ဂျာကျော်ရွှေ ဖျော်လျော်ပါ တို့လော ဦးသွေး
ပြောပါသော နောက်မှတ် စာရွေ့ချော်မှတ် မြေဖွေ တွေ့လျော်ဖြစ်
ပါသောက်မှတ် စာရွေ့ချော်မှတ် မြေဖွေ တွေ့လျော်ဖြစ် အောင်

ଲୁଣଦ୍ଵାନ୍. ଅସ୍ତ୍ରୀରୁଥିରୁ କ୍ଳାନ୍ତିକା ହାଲାଟୀରୁଥି ଶ୍ରୀ
ପିତରେ ଶ୍ରୀଗୁରାଃ ଏହି ତୁ ଏହା ଗାନ୍ଧୀଶ୍ଵର ସିମ୍ବେତା ମି
ନ୍ଦିଷ୍ଟିରୁଥିବା ତୁ କ୍ରିଶ୍ଚ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରୀ ପ୍ରାୟଳ୍ସ ଆର୍ଦ୍ରଭାଗରୁଥିଲେବା.
ମହିଶ୍ରୀ ମନ୍ଦିରରୁଥି ଉପରେବୁଥା : ଶାପୁ, ମାତ୍ରାରୁ ଅଛି କଣ୍ଠୀ-
କଣ୍ଠୀ ଯେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଦି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ସାକ୍ଷେପିତ୍ତିଗୁଣ ଶିଙ୍ଗାର
ବାହ୍ୟଗ୍ରହିଣୀ ହାରିଗ୍ରାମ ଓ କଞ୍ଚକପୁର-ମ.

8 ღრიღი. ისპანიის მთაკრობა პირობებს ძეგლი უგოს ვერაგულოთ მოკლულ საზოგადო მოღვაწე ფერერას. სამდლელონებას განუხეხავს ფერერა წმიდანთა შორის უგრიცხოს. თუ მოგავლენიზო, ეს მიტომ ვერენთ, რომ ამდგნი ხანია საქართველონის როთ წმინდანი არ გამოსცხადებია. და გვეცვნოა.

ନୀତି, କ୍ଷାତ୍ରଲୋକ୍ୟରେ କାହାର ପିନ୍ଧିଦାନରେ ଶୁଣିଲେ
କ୍ଷେତ୍ରଗୁପ୍ତା ଅଭ୍ୟାସୀର୍ଯ୍ୟରେ ଏହାମିହିନୀ କ୍ରିସ୍ତ୍ୟଗନ୍ଧୀ ଜୀବନ୍ୟ-
ଦୀ, ଅଭ୍ୟାସୀର୍ଯ୍ୟଲେଖି ଏହାମିହିନୀ ମନ୍ୟଗନ୍ଧୀ ଅଥ ବ୍ରନ୍ଦ-
ବ୍ରନ୍ଦ.



ახალი ამბეჭი.

შესანიშნავი წარმოდგენა. განეთ „დღოვანა“ ში საინიმონ ა „ბაგი კითხულობა, ქართულ სიტყვა—კაზბულ მწერალთა საზოგადოებას განუშროანა ხავი ამვე საზოგადოების სასარგებლოთ გამართოს „კაზბული“ წარმოდგენა. ითამშემცნ „დალატს“, როლები ისე განაწილებული.

სოლენიანი ხანი	ბ.ნი პართენ გოთუა.
ოთარ ბეგი	ბ.ნი გიორგი ამირავიძე.
ყარა იუსუფი	ბ.ნი სიმონ ყიფიანი.
ალ რაზაკი	ბ.ნი გრ. რობაქიძე.
ანანია გლაბა	ბ.ნი ხაშ. ფირუზალავა ბექო
	ბ.ნი ეშაკი.
რათო	ბ.ნი მიხეილ ლობჯანიძე.
ერეკლე	ბ.ნი კინ თუმანიშვილი.
საბა ბერი	ბ.ნი გიორგი გაზავა.
დედ ჰეინაბი	ქ.ნი ნინო ყიფანიძა.
რუჟანა	ქ.ნი ნინო ნაკაშიძა
ისახარი	ქ.ნი მარიამ დემურია
მაკეკი	ქ.ნი ნ. წერეთლისა.

ყოველთვი ეპენ ბარე შეა წარმოდგენა მრავალთა უშროესების ხალც მიიჩიდას და თუ, „თოვირთ ჩემ ნებური, ეკელმოქმედებსავით“, თოთომ ათ ათ თუ-მანი არ მოითხოვა, „სიტყვა კაზბული“ მწერალთა საზოგადოება თქმოს გორებს დაიდგის.

უკანასკელი ცდა. ხარწმუნო წყაროებიდან გვიგეთ, რომ ცნობილ რედაქტორს, პ. გოთუას, ეს უკანასკელიად აუღია საღიტრერატურო და საპუ-ლიტერა გაზოთის ნებართვა. თუ ვინც უმაა ეს „ახალი სიტყვაც“ ძევლ სიტყვამსავით უსარგებლო და უნაყოფო გამოდა, პ. გოთუა სრულიად გან-შორდება პოლიტიკის და გამოსცემს ქართულ ენა-ზე, „საქორწინო განეთი“. მა სკეპტი მას დიდ დახმარებას პირდება ცნობილი „ცუცხლის“, მოხ-ლე მიხეილ გაჩერილებენ.

ცოცხალი ოქტომბრისთვი ის რაც რესერვი კიტრის ფასად ყრი, ჩემში სანთლით საქართვი შეენა აგრეთხავთ წელიწადი ვამრგვალდა 17 ოქ-ტომბრის მანიუქესტის მოვლენიდან, მაგრამ ცოცხა-ლი ოქტომბრისტი ჯერაც არ გვენახა. მხოლოდ ერობის საკითხმა გააბეჭირება თფილისელი საზო-გადოება და არ ჩაიყანა საფლავით ამ პარტიული საკიტერებების უნახავთ. პირველ ნოემბერს ერო-ბის შესახებ მოლაპარაკე ლექტორთა შეირის ერი ბ.ნი მილიურინიც. და ა ეს მილიურინი გახლდათ ცოცხალი ოქტომბრისტი. სამ პირველი ლექტორ-ბის მიერ თვა-მომახერგულ დამწრეოთ ძლიერ მიე-

ჩერებოდათ შინისკენ მაგრამ ერთმანეთს ამით აჩე-რებდენ:

— კაცი, რავი ამდენი ხანი მოვითხოვთ, ცო-ტა კიდევ დაწერეთ და წნახოთ ბარემ ერთი ცო-ბალი იქტომბრისტი.

მართლაც საქართვის იყ ბ.ნი მილიურინის გამოქმნა, რომ დაკავშირებული ხალხი წავილ-წამყიდა და სამწუხაროთ ბევრი არ დამწრებია იმის მამბრივ დარიგებას: თუ სიკეთ და რეფორ-მები გინდათ, ასეთი ურიგო დაბუტატები არ უნდა იორჩიოთ დუმში გასაგზავნათო. დარჩენილი იყ მხოლოდ ჩენი „ნაფიცი“ ინტელიგენცია და თუმ-ცა ისინი მსურვალე ტაშო უკეცენ ამ სიტყვებს, მაგრამ შთაბეჭიდლება მანაც შეარე გამოვიდა.



უცხო სიტყვათა აასენა.

(ზაჟურისათვის)

ვაგონის ბაზნი — დაწერებულება, სადაც ყო-ველ დღე იმართება: კარტის თამაში, ლაძღვა-გინე-ბა და დრო გამოშევინოთ მუშტიკრივი.

კინკლამბა — „მოწინავეთა“ გულუბრუკილო-ბის დამბასისითმებული ვარჯიშობა.

ლატრინა — ლეგაურო შერაც, დატევრული ვაკელობის ერთი სამად გასასალებელი საშვალება.

მათრაბი (პოლიციური) — ზურგის მოსახანი

და ლალების აქტერები მანქანა.

„მაღარიჩი“ — მემანქანეთა და გათი თანაშემ-წევის სახილდებულო გადასახათ, ურასილისოთუ-ცაც ერთი ორთქმავილის შეკეთება არ შეიძლება მისაილების დეპოში.

გასასაყა — გვერდების დაზელვა რომელსაც და-პატირების დროს მხოლოდ ბერინერი ასცდება.

ხახალი — უნივერსიტეტი — კულტურულ-განა-ნათლებული დაწესებულება, რომელსაც ხაშური 2909 წელს ერისოსტება.

საზოგადო მოღვაწეობა — ძევლი აბავი, რო-მელსაც დაწესებული სარაცვაში გაიხსნებენ ხოლმე.

ს. ამაშუკელი — ხაშურის კარტიულიკითა ჩემ პიონი.

ტუსალი — მხოლოდ ღვინის სეის დროს პოსა-
გონი იდამიანი...

Կյոնու ցիոն ածանու—Ծանօթամուսեցնու լասայա՞ն-
ցազու գանցը պարուղին.

რკ. გზის ბალი—ერთად ერთი აღვილი, სა-
დაკვირვებლათ შეუძლიანათ გასეირნობა ლორებს.

სურამის ცეცხლი— უქედური შემთხვევა, რამაც
გამოაღვიძა ხაშურის სცენის მოყვარება, და ერთო
წლის შემდეგ ერთი ჭარბოდება გვალირსა.

სულაშვილი გორა—ხაშურის ცენტორი, რო-



ტერიტორია გეგარიშვილი

კვირილა. თუ ილისიდან ისე გამოვყენეც უკან
ძღარ მომიხვდნა. მაგრამ აქა უკ კვირიენ თვალ-
სულება — წესისის დანახავა და ჩემი ნერვების აშლა-
ც მოთ იყო პირველად გაფრინვ ცვირისის სამეცნ-
ნო სახოვავისოებსაკენ. კაზხე იყდონდი რომ ჩემ
ილა შემომტესმა. ვიფარდე: ეს უულოდ გლოხები იქ-
ნებან და აბა ამთ სად შეუძლიან წესიერების და-
ცა მეთქი. შეუდილ. მოვიდე მოვიდე აქინ იქინ,
მაგრამ ას ერთი გლოხი არ იყო. ზეული ბუბალ-
ტერის შხირიდა მოისმოდა. მეგონა ალბათ პეტრი-
ბერგში წასლო მოუსურვება წრეულსაც თარჯა-
მანდ და რაღაც საბამი ვერავერა იშოვ იმისთა-
ვის ტირის მეთქი. მინდოდა ნუვეში მეცა. მიმიხვდა
სტოროგი და შემარტი. „მოიდა, კაზხილი თ-
რებ მისი ჯავანის შეზე მოყრისი. . . . , ვისს!“. „მე-
ტქ. და და შენი ხაშე არ არის — რადას ვა-
ზომდ გავჩრდი. გავედ მეორე იოთა?“. აქ ხეთ
თუ ექვს ვაკას მოყარათ თვალ. ქროთ რიცი ვაქა-
რი ტიროლა და თავს იმართლებდა. არ ვიც თუ
სად წავიდა იოხო ფუნთ პარიკ, ალბა სოფი-
ლება მომატუსქ წინა კონა. შემეცადა და წამლა-
კესარილე. მაგრამ მისუკანდენ ვაჭებდნ „აქ ჩემი
ფული იყარება თქენებ ვინ გაითხავ“. — თო და ისე
გამეტრტყეს, როგორც უკვილის ტომარა. გამოვ-

მღის ნება დაურთველათაც გაზეობის წაკითხვა არ
შეუძლიათ მის ნოქრებს.

უმოქმედობა: — გადამდები სენი მუშებრი ერთობ გავრცელებული.

„შუაზე გაწიჼვენა“ — ხაშურში მოგონილი სა-
სჯელი კორესპონდენტების წინააღმდეგ.

ბაზური—„სტრაჟების“ სათარეშო მოყვანი.
ახლად გაეშმაკებული.

ეცე მთ და სირბილით ხამოვიტბინე კაბე. დაღონებული გაუდეტ გზას, რომ უეტრათ გაზტაბალება შევამჩნიე: „ილია დელე“, „ატრონ და ყანა“ ეშრია დღით სამეცნი. სწორები დღი კი ყავ და გავიშულ მილიკონ ს ხაყილლად, მერონ ველიარ ვიშოველი. მაგრამ ბილეთი ვაშოვე, ხოლის სრულებით არ იყო. ვიფუქებ: „ჯერ აღრეტ აქცურ ერთს განათლებული ხალხი ასე აღრეტ არ გამოვა“ მეთქი მაგრამ მოეტყუდი. აქცურ „კეშმარტრი ქართველები“ კარგი დაბითი ცირკულაციურ მიჩევების ასე რომ თევზირი აღარ ასხვოთ. მასზევლებლებიც ვთავლიონენ, მაგრამ ერთ კერძო უკეთესობის გამოვიდა. „აქცურ ჯავა სახოს უკეთესობის გამოვიდა.“ მეთქი კვათხე გრძელ მასზეაღებლების ვთავლიონენ, მაგრამ ერთ კერძო უკეთესობის გამოვიდა. „აქცურ უკეთესობის გამოვიდა.“ მეთქი კვათხე გრძელ მასზეაღებლებს, „მერნივთ ტუტური კონკრეტულ არა ვარ წარმოედგომ, გათხოვთ“-ო, „ეს კონკრეტულ კარტს ვთავასშობთ და ფულს ვიგდოთ.“ რადა მეთქმოდა. გაფულებ გზას.

„ବ୍ୟାକ ଓଳ“

ხონი. — ხონის სულისტუ განყოფილებაში და-
არსდა . , ჰევი კაბინეთი " მოხელეები დიდ შრომის
ეწერთ . , შეტესა დღით . ასეთ შეუკით მუშაო-
ბისთვის უფროისისაგან კველანი ჯალოზე არიან
წრიდებილი.

ବ୍ୟାକରଣ ଗେତ୍ରାକୁ.

ପଦର୍ଥକୁ ଯା ବେଳେତିବୁନ୍ଦୀ

ବେଳୁଣ୍ଡାରୀ କମିଶନରେ ପାଇଁ ଆମରିକା

զամօրը թա- վացրեա: Ազ զերանօմը նշանած է, զակը զգաեցնեմք զահօմը; տեղը նշանած է.

ବାରାନ୍ଦାଶ୍ରୀ ପଣ୍ଡିତ

ପୁଣ୍ୟାବୀ । କ୍ଷେତ୍ରିଲୋକି ମେଲୁହୁଗ୍ରାନ୍ତି । ତଥାରେ ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିଲେ
ଏହି ପ୍ରେସ୍‌ରୂପ, ରାଜାଙ୍କାଳି ପ୍ରେସ୍‌ରୂପ ନେବା ଉଦ୍‌ଘାୟାରୀଙ୍କା । ଏହି ତଥା
ତଥା ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ତାହା ପ୍ରେସ୍‌ରୂପ ମରିଲୁଛି । କ୍ଷେତ୍ରିଲୋକି ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିଲେ
ନିମ୍ନେ ପ୍ରେସ୍‌ରୂପ ରାଜାଙ୍କାଳି ଗୋପିତାମି, କଥମ ତଥାରେ ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିଲେବିଦ୍ଵାରା ଗ୍ରା-
ଗ୍ରାନ୍ତିରେଣୁ ପ୍ରେସ୍‌ରୂପରେଣୁ ପ୍ରେସ୍‌ରୂପରେଣୁ ।

სპეციალისტი, ინდუსტრიული მუშაობის მასში მუშაობით ქვემდებარებული ისა.

ხმელი. დაკარგად გულ ს. თუ ასეთი ლეგენდის წერაშე სერიოზულად ფიქრობთ, გამოგიტყველეთ რომ მართლა დ კარგული ყაფილა თქვენი საჩერა:

ოუმორისტედ პოელიძეზედი, კოველ-ჭაირე-
ჭაი, სურაუქბიძი ქვრინადი

„მათრახი და
სალამური“

წელიწადში ღირს 5 მან., ნახევარი წლით—
2 მან. 50 კ., ერთი თვეზე—50 კპ.

զո՞ն Ա թշուն ծառաղբարձուն զամուշցին և լուրջ-
ծայլ տաս (2-50) Տէ՛րլաւած զօմուշցին է հյուգի-
ւուն, զացիչանցիք զըրկապար վայ զնուուլո, „Տալա-
պարկուն“ օլոմենեցի 7 նորդո.

მიიღება დასაბეჭდით განცხადებით: პირველ
გვერდზე სტრიქონი 20 კ., უკანასკელზე — 10 კ.
დროგითი რეგაციული ფრესკი: თიფლის, თიპოგრა-
ფია T-ვა „Шпринг“ Вასილი ბოლქვაძე.

დაიბეჭდა და გამოვიდა გასასყიდათ
ასალი დამა

3. 060903073 063

131 5

ମୁଦ୍ରାକାରୀ

(სუვერენი ადგენერაცია კ. ჩიხონების მთანხმდაზე).
წიგნის გამოწერა შეიძლება მორლედ ნოდლ-
ფულზე შემდეგის აღრუბით: *Тифлисъ, Типография
Шрона В. К. Болквадзе.*

ვინც არა ნაკლებ 50 ცალისა გამოიწერს, და
ეთმობა 25%.

զուսակ սյուրս პեղունց լրջութեան տուռ Ապար
Ձօնից հոգու, Յայում առաջ քամունց յաշունու յշտու ածածուն
մահացու առ առ լու մուտքան մուտքան տապաւ աղջկէ սից.